



Ruhraven-Kicker

Letztes Heimspiel gegen Teutonis Überruhr II

Mintard auf Meisterkurs!

Mintard auf Meisterkurs! Der November - in der letzten Ausgabe als Monat der Wahrheit vorhergesagt - entpuppte sich als Monat des Erfolges. 7:1-Punkte holten unsere Jungen aus den vier Spielen - darunter drei schwere Auswärtshürden. 14 Mal hintereinander verließ Mintard ungeschlagen den Platz - eine imponierende Erfolgs-Bilanz. Souverän das Heppner-Team an der Ta-

bellenspitze. Der Herbstmeistertitel ist ihm vor dem letzten Heimspiel gegen Teutonia Überruhr II kaum noch zu nehmen.

Mintard auf Meisterkurs! Es sind nicht nur die Siege selbst, die die Mintarder Fans zu optimistischen Prognosen verleiten. Es ist vor allem die Art und Weise, wie unsere Mannschaft die Erfolge herausgespielt hat. Im Team scheint der Er-

geiz entbrannt, **Rocholz & Co.** wollen offenkundig aufsteigen. Es wird gekämpft und gerackert, auch schwierige Phasen werden überstanden.

Mintard auf Meisterkurs! Ein weiterer Pluspunkt für den Aufwärtstrend: Die Abwehr - in der letzten Saison mit 45 Gegentoren noch ein wenig das Mintarder Sorgenkind - hat nachhaltig an Stabilität gewonnen. Ganze 11x mußte **Klaus Böhs** bislang den Ball aus dem Gehäuse herausholen - so selten wie kein anderer seiner Kollegen. Die beiden Manndecker **Carsten Richter** und **Andy Klein** (siehe Foto links) entwickeln sich zum Schrecken aller Kreisliga-Torjäger in Kray und Steele. Und **Marc Thönes** putzt im Stil eines Willi Schulz hinten alles weg.

Mintard auf Meisterkurs! Wenn jetzt die Torausbeute noch optimaler wird, hat unser Team allerbeste Chancen auch am Saisonende ganz oben zu stehen. Bislang stottert der Tor-Express noch manchmal. Die Stürmer brauchen zu viele Möglichkeiten, bis sie treffen. **Aber das läßt sich ja noch ändern ...**

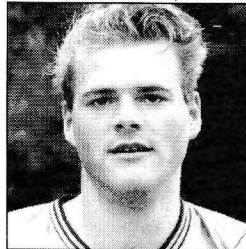
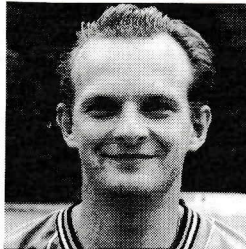
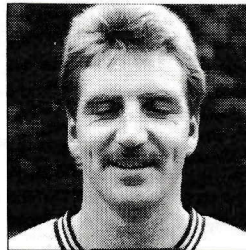
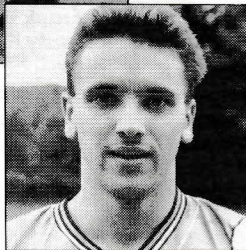


Elfmeter-Angst in Mintard

Wist der neue **Matthes Schorn** **Andy Röder** hat Mintard in Byfang von einem Fluch erlöst. Die treuen Fans glauben schon, daß bei allen unseren Spielern die Angst vor dem Elfmeter umging. In einträchtiger Serie hätten die besten Strafstoß-Spezialisten zum Teil kläglich versagt. Das begann schon beim Vorbereitungsturnier in Kettwig, als **Rocholz** und **Röder** verschossen. **Markus Rocholz** durfte noch einmal gegen Burg-

altendorf 'ran - wieder daneben. Dann kam für **Frank Weber** gegen Preußen Steele sein Strafstoß-Waterloo. **Marc Thönes** machte es nicht besser. In der Schluß-Sekunde ver-schenke er gegen FC Eiberg das 2:0.

Vorbei die Zeiten, als Mintard mit Matthes Schorn einen „traumsicheren Schützen“ hatte. Vielleicht trifft Andy Röder jetzt...



In eigener Sache!

Ab sofort wird der RUHRAUEN-KICKER farblos. Die Redaktion verspricht, daß dieses allerdings nur für das äußere Erscheinungsbild gilt. Aus Kostengründen müssen wir zukünftig auf die blaue Zusatzfarbe verzichten. Auf den schwarz-weißen Seiten wollen wir umso „farbiger“ berichten.

Weihnachtsfeier

Wie bereits berichtet, findet unsere diesjährige Weihnachtsfeier am 18. Dezember, Beginn 19.30 Uhr, im Jugendheim statt. Auch wenn das bewährte „RUHRAUGEN“-Team, das in den vergangenen Jahren für tolle Highlights gesorgt hatte, diesmal aus Zeitgründen an der Vorbereitung nicht mitmachen konnte, haben sich die Organisatoren einige Überraschungen einfallen lassen. Auf alle Fälle stehen Tombola, Büffet und Tanz auf dem Programm.

Bitte kommt alle!!!

Die Weihnachtsfeier für die F- und E-Jugend findet eine Woche vorher, ab 16 Uhr statt. Zu beiden Feiern werden noch Helfer gesucht, die sich bei „Pawi“ melden sollen.

Kreisliga A, Gr. 2	
Steele Rott - FC Eiberg	1:3
Preußen Steele - SC Steele 03/20	1:1
Winfried Kray - SuS Kray-Leithe	0:3
SV Burgaltendorf - SV Kupferdreh II	2:0
SC Rell'hausen II - SV Isinger	0:0
Teut. Überruhr II - Bor. Byfang	1:5
Eintr. Leithe I - BW Mintard I	2:2
FC Kray III - TC Freisenbruch	1:1
1. BW Mintard I	14 10 4 0 40:11 24:4
2. SuS Leithe	14 10 3 1 37:10 23:5
3. Eintr. Leithe I	14 8 4 2 38:13 20:6
4. Steele 03/20	14 7 5 2 27:19 19:9
5. FC Eiberg	14 7 3 4 22:20 17:11
6. Bor. Byfang	14 7 2 5 37:23 16:12
7. SV Isinger	14 6 4 4 15:17 16:12
8. Pr. Steele	14 6 2 6 35:25 14:14
9. Freisenbruch 14	5 3 6 29:23 13:15
10. T. Überruhr II	14 4 5 5 14:21 13:15
11. Burgalt' dorf	14 5 2 7 22:23 12:16
12. Steele Rott	14 4 4 6 21:27 12:16
13. FC Kray III	14 4 4 6 21:30 12:16
14. SC Rellingh. II	14 2 3 9 17:37 7:21
15. Winfr. Kray	14 0 5 9 18:49 5:23
16. Kupferdreh II	14 0 1 13 5:50 1:27

Sparkasse Essen

M O M M

Momm GmbH & Co. KG

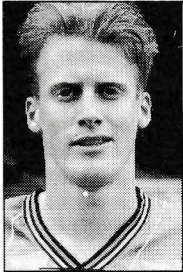
Zentralheizungsbau für Öl- + Gasfeuerungen, Kundendienst, Elektro-Blockspeicher-Anlagen, Vertrieb von Nachtstrom- Warmwasserspeichern und Wärmepumpen, Sanitäre Installation, Wasseraufbereitungs-Anlagen, Bedachungen + Fassadenbau

Telefon (02054) 5377 u. 1 60 49
45481 Mülheim (Ruhr) · Am Stoot 18-20

(H) FC Eiberg 1:0

Wichtiger Sieg nach Abwehrschlacht

Puh, das war ein ganz schweres Stück Arbeit. Mit dem FC Eiberg gab der bislang stärkste Gegner seine Visitenkarte in der Ruhraue ab. Min-



Roman Gummert – der Junge mit dem großen Kämpferherz hat sich verdient seinen Stammspielerplatz in der Mannschaft erobert.

tard mußte ohne **Ralph Schröder** und **Frank Weber** antreten. Dafür war aber **Markus Rocholz** wieder dabei. Wie wertvoll der Goalgetter für unsere Mannschaft ist, bewies er in der 22. Minute mit seinem elften Saisontreffer.

In der ersten Halbzeit war Mintard überlegen und hatte mehrfach die Chance, die Führung auszubauen. Doch nach dem Wechsel machte Eiberg Dampf ohne Ende. Vor dem Mintarder Strafraum spielten sich turbulente Szenen ab, die Gäste aber brachten das Leder zum Glück nicht über die Linie. Wie ein Fels in der Brandung stand **Marc Thönes** hinten drin und rettete mehrfach in brenzlichen Situationen. Da mag man ihm verzeihen, daß er in letzter Sekunde einen Elfmeter verschob.

Es spielten: Klaus Böhs, Carsten Richter, Andy Klein, Stefan Schorr (Rudi Nicastro), Marc Thönes, Holger Heppner, Andy Röder (Oliver Bönisch), Roman Gummert, Markus Rocholz, Arndt Ridder, Dirk Graßl.
Tore: 1:0 Markus Rocholz.

(A) TC Freisenbruch 2:0

Zweite Halbzeit deutlich überlegen

Die erste der drei Auswärtshürden im November hat unser Team sou-

verän genommen. Gegen den TC Freisenbruch, der nach prächtigem Saisonstart mittlerweile etwas ins Tabellen-Mittelfeld abgerutscht ist, mußte die Heppner-Truppe aber 30 Minuten höllisch aufpassen, um nicht in Rückstand zu geraten.

Mintard begann ausgesprochen nervös und hektisch. Zum Glück traf wieder einmal „**Büffel**“ **Rocholz**. Sein Freistoß bedeutete die schmeichelhafte 1:0-Führung.

Nach dem Wechsel wurden die Blau-Weißen aber immer stärker. Serienweise ver stolperten unsere Stürmer dabei allerdings sichere Torchancen. So kam letztendlich – neben drei Latten- bzw. Pfosten-schüssen – lediglich ein zweiter Treffer durch **Holger Heppner** heraus.

Es spielten: Klaus Böhs, Carsten Richter, Andy Klein, Stefan Schorr, Marc Thönes, Andy Röder, Roman Gummert, Holger Heppner, Markus Rocholz, Arndt Ridder (Oliver Bönisch), Dirk Graßl.
Tore: 1:0 Markus Rocholz, 2:0 Holger Heppner.

(A) Borussia Byfang 3:0

Endlich saß 'mal wieder ein Elfer

Mit einer der stärksten Saisonleistungen nahm Mintard auch die zweite schwere Auswärtshürde. Der Gastgeber aus Byfang hatte mit 11:3-Punkten aus den letzten sieben Spielen eine beeindruckende Serie hingelegt und den An-

Rückrundenstart

Wenn der Wettergott mitspielt, dann startet unsere „Erste“ am 30. Januar '94 daheim gegen SC Rellinghausen II in die Rückrunde. Die „Zweite“ spielt bei ESV 10/21 II, die „Dritte“ beim Rütterscheider SC II und die „Vierte“ zu Hause gegen SV Kupferdreh III.

schluß an die Spitzenklubs gefunden. Gegen unsere spiel- und kampfstärke Truppe hatte Byfang allerdings keine Chance.

Von Anfang an bestimmten die Blau-Weißen das Spielgeschehen. Die Tore durch **Andy Röder** (der endlich einmal wieder einen Strafstoß verwandelte) und **Dirk Graßl** zur Halbzeitführung waren die logische Konsequenz. Die ganze Mannschaft fightete bravourös und zeigte unmißverständlichen Siegeswillen.

Besonderes Lob für **Andy Klein**, der den gegnerischen Mittelstürmer vollständig abmeldete; und für „**Büffel**“ **Rocholz**, den man selten so lauf- und spielfreudig gesehen hat. Natürlich machte er auch wieder „sein“ Tor (es war der 13. Saison-Treffer) zum 3:0-Endstand.

Es spielten: Klaus Böhs, Carsten Richter, Andy Klein, Stefan Schorr, Marc Thönes, Roman Gummert, Andy Röder, Holger Heppner, Markus Rocholz, Arndt Ridder (Oliver Bönisch), Dirk Graßl (Frank Thiel).
Tore: 1:0 Andy Röder (Elfmeter), 2:0 Dirk Graßl, 3:0 Markus Rocholz.

(A) Eintracht Leithe 2:2

Marc Thönes böse verletzt

In einem spannenden Kampfspiel sicherte sich Mintard einen ganz



Dirk Wüstemann – der Mittelfeldmann ist wieder im Training und hofft zum Rückrundenstart ganz fit zu sein.

wichtigen Punkt bei einem der Verfolger. Unsere Mannschaft konnte allerdings nicht an die starken Leistungen der letzten Spiele anknüpfen. Vor allem spielerisch enttäuschte das Heppner-Team.

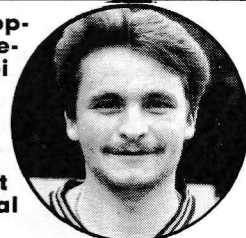
Der Coach war jedoch schon nach wenigen Minuten wegen, die Mannschaft umzuste. **Marc Thönes stürzte bei einem Zweikampf so unglücklich, daß er sich einen komplizierten Armbruch zuzog.** Nun mußte Holger Heppner Libero spielen, fehlte aber im Mittelfeld an allen Ecken und Enden.

Die Leither machten viel Dampf, wollten ihre Meisterschaftschance wahren. Trotzdem war ein Sieg drin. Unsere Mannschaft ging zweimal in Führung und hatte kurz vor Schluß noch eine dicke Möglichkeit, aber Dirk Graßl's Paß zum freistehenden Andy Klein wurde im letzten Moment abgefangen.

Es spielten: Klaus Böhs, Carsten Richter, Andy Klein, Stefan Schorr, Marc Thönes (Oliver Bönisch), Holger Heppner, Roman Gummert, Andy Röder, Markus Rocholz, Arndt Ridder (Frank Thiel), Dirk Graßl.
Tore: 1:0 (14.) Andy Röder, 1:1 (16. Elfmeter), 2:1 (35.) Holger Heppner, 2:2 (64.).

Die Torjäger-Liste

Holger Heppner ist besonders bei Kopfbällen äußerst torgefährlich. Bislang hat er fünfmal getroffen.



Markus Rocholz	13
Arndt Ridder	8
Holger Heppner	5
Dirk Graßl	4
Marc Thönes	3
Andy Röder	3
Stefan Schorr	1
Frank Weber	1
Andy Klein	1
Rudi Nicastro	1

Restaurant
Zur Flora
Inhaber Werner Ridder
Landsberger Straße 83 · 45219 Essen
☎ 0 20 54 / 24 80 · privat 8 13 55
Bundeskegelbahnen · Gartenterrasse · Gute Küche
Wir empfehlen uns für Feiern aller Art
Auch kalte und warme Buffets außer Haus

DAS REISEBÜRO AUGUSTIN

Graßhofstraße 139 · 46147 Oberhausen · Am KSB-Markt
Tel.: 0208/680028-29, Fax 0208/688023, Parkplätze vor dem Haus

Clubreisen, Flug-, Schiff-, Bahn- und Busreisen, Kartenservice, alle namhaften Reiseveranstalter.

Theisen und Poetter GbR

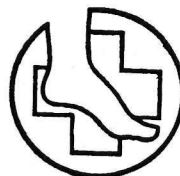
Meisterbetrieb für
Garten- und Landschaftsgestaltung



Armin Theisen

Werdener Weg 48 · 45470 Mülheim (Ruhr)

☎ (0208) 352050



Elke Thönes

med. Fußpflege

Hausbesuche nach Vereinbarung

Schwarzwaldweg 1 · 42579 Heiligenhaus · ☎ 20 56/44 28

Alte Herren

1:7 gegen das Steilmann-Team – weit unter Wert geschlagen

Eine weitere ehrenvolle Einladung für unsere Oldies. Am 24. November spielten sie in Wattenscheid gegen das Steilmann-Team – die Alt-Herren-Mannschaft des Fußball-Bundesligisten SG Wattenscheid 09.

Auch wenn bei den Wattenscheidern die ganz großen Namen (Bongartz, Jendrossek, Koitka) fehlten, präsentierte der Gastgeber eine Klasse-Mannschaft u. a. mit dem ehemaligen Bundesligaspieler Dieter Bast (RWE, VfL Bochum) sowie den früheren Zweitliga-Cracks Manfred Behrendt und Helmut Reiners.

Mintard verlor 1:7, wurde aber – wie selbst der Schiedsrichter anschließend bestätigte – weit unter Wert geschlagen. Zwei Eigentore, zwei dumme Abwehrschrit-

zer und ein unnötiger Elfmeter brachten unsere Mannschaft auf die Verliererstraße. Nach dem Spiel lud der Gegner noch in sein Vereinslokal ein.

06. 11. (A) FSV Kettwig 8:0
Gegen den erschreckend schwachen Lokalrivalen hätte es eigentlich eine zweistellige Packung geben müssen.

Tore: Kurt Langen (5), Peter Hannen (2), Gerd Heppner.

13. 11. (A) TSV Heimaterde 3:0
Auch mit einer ersatzgeschwächten Mannschaft gewann das Ruthmann-Team sicher.

Tore: Klaus Albrecht (2), Martin Roos.

27. 11. (A) TuS Neumühl 0:3
Mintard mußte acht Stammspieler ersetzen. Hinzu kam, daß man mit dem total vereisten Boden nicht zurecht kam. So geht der Sieg der Gastgeber voll in Ordnung.

Mike – Mintards neuer Medizinmann

Zweikampf um den Ball, dann ein dumpfer Knall, ein Schrei – mit schmerzverzerrtem Gesicht krümmt sich ein Spieler am Boden. Im Hundermeter-Sprint eilt ein Mann mit einem Koffer zu dem Verletzten aufs Spielfeld. Ein paar hilfreiche Griffe, ein paar Spritzer aus der „Wunderflasche“ – und schon kann der Geheilte wieder hinter dem Leder herjagen.

Fußball-Alltag. Immer wieder kommt es auf dem Sportplatz zu kleineren und größeren Blessuren. Gut, wenn dann fachliche Hilfe an der Seitenlinie steht.

Am Beginn der Saison hat die Mintard – wie in der letzten Ausgabe berichtet – wieder einen „Medizinmann“. Der Mann heißt Mike Raehse und arbeitet als Masseur und medizinischer Bademeister an der Fachklinik Rhein-Ruhr in Kettwig. Sonntag für Sonntag betreut er die Spieler der ersten Mannschaft bei ihren Meisterschaftsspielen. Bereits vor Spielbeginn fängt seine Arbeit an. Dann hilft er bei Auflockerungsübungen und beseitigt kleine Wehwehchen.

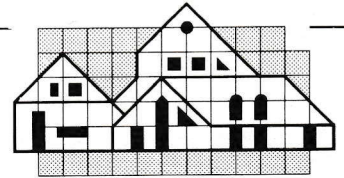
„Entdeckt“ hat den neuen Masseur unser Alt-Herren-

Spieler **Fiete Komusin**, der mit **Mike Raehse** an der Ruhrlandklinik in Heidhausen zusammengearbeitet hat.

Vor vier Jahren ist Mike aus Ostberlin ins Ruhrgebiet gekommen. Jetzt lebt er mit seiner Frau **Jacquelin**, die ihn manchmal zu den Spielen begleitet, in Heiligenhaus.



● Mike Raehse im Einsatz. Er sprintet mit dem Medizinkoffer in der Hand über den Platz, um einem Mintarder Spieler, der verletzt am Boden sitzt, zu verarzten.



DIPL.-ING. HAASE GMBH

KOMPETENZ
IM
STEUERBEGÜNSTIGTEN
WOHNEIGENTUM

IMMOBILIEN SIND DER BESTE SCHUTZ VOR INFLATION! / INFLATION FRISST DIE HALFTE DER ZINSEN! / IMMOBILIEN SCHLAGEN AKTIEN! / STEUERN SPAREN MIT IMMOBILIEN! / DER WOHNUNGSMARKT IST FÜR ANLEGER ÄUSSERST ATTRAKTIV!
(Überschrift aus: Handelsblatt - Capital - RP 1992)

Wir zeigen Ihnen, wie eine Immobilie zur werthaltigsten und sichersten Form der Geldanlage wird. Dabei ist unter gewissen Bedingungen KEIN EIGENKAPITAL erforderlich!
Sprechen Sie mit uns. Wir haben einen hervorragenden Namen bei der Finanzverwaltung, bei den Banken und bei unseren Kunden.

TEL. 0 20 54 - 8 39 58 · FAX 0 20 54 - 8 26 65
KIRCHFELDSTR. 28 · 45219 ESSEN (KETTWIG)



ROOS Bedachungen

Dach & Wand Abdichtungstechnik

Tel. & Fax 02054 / 863 78

Rodenbusch 51
MEISTERBETRIEB 40885 Ratingen-Breitscheid



Herbert Nachtsheim
Geschäftsleitung


Generaldirektion
Elfriedenstraße 30
45130 Essen
Telefon 02 01 / 72 1005
Fax 77 38 29

Privat
Neckarstraße 50
45219 Essen (Kettwig)
Telefon 02054 / 828 04

M.KLAUENBERG & C

INTERNATIONALE MÖBELSPEDITION
UMZÜGE · LAGERHALTUNG

In der Hagenbeck 50 · 45143 Essen
(02 01) 62 10 21 · 8 579 634 mkle d



II. Mannschaft

Gut für weitere Überraschungen

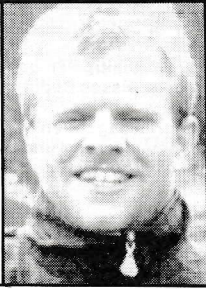
Trotz der satten Heimmiederlage gegen das Spitzenteam von Sportfreunde 07 ist unsere Reserve die Überraschungs-Mannschaft in der Kreisliga Gruppe A. Wer zu Beginn der Saison die Prognose gewagt hätte, unsere „Zweite“ könnte in der Spitzengruppe mithalten, der wäre ausgelacht worden. Aber ein Spieltag vor Ende der Hinrunde haben Weller, Wurbs & Co. 18:10-Punkte und stehen auf dem ach-

ten Tabellenplatz – fünf Punkte hinter dem Dritten.

An dieser Stelle erneut ein riesiges Kompliment an Trainer Horst Kronen, der – seien wir ehrlich – zu Saison-Beginn von einigen mit Skepsis aufgenommen worden war. Ihm ist es gelungen, die Mannschaft nicht nur kämpferisch hervorragend einzustellen, sondern auch spielerisch Impulse zu setzen. Das Kronen-Team hat in dieser Saison alle Chancen, als beste Reserve-Mannschaft in die Mintarder Annalen einzuziehen. Bislang steht das Heppner-Team von 1991 mit 29 Punkten an der Spitze.

Aus der insgesamt guten Mannschaft deneinen oder anderen Spieler besonders zu loben, fällt schwer. Trotzdem wollen wir zwei erwähnen, die in den letzten Spielen aufgefallen sind: „Gundel“ Marotzke, der im Mittelfeld immer stärker wird und **Andre Gysbers**, der das Toreschießen entdeckt hat.

K.D. Wurbs – der Routinier sorgt für Sicherheit und Ordnung in der Abwehr.



(A) SuS Niederbondsfield 2:4

Da war mehr drin gewesen: Mintard stürmte, die Gastgeber schossen die Tore.

Es spielten: Kai Kubierske, Dirk Marotzke, Thomas Wurbs, Ludger Rosendahl, K.D. Wurbs, Frank Röder, Michael Bartels, Ralph Schröder (Frank Thiel), Markus Werner, Jens Weller, Andre Gysbers (Armin Reintjes).

Tore: Michael Bartels, Markus Werner.

(H) SV Heidhausen 3:1

Der Gast hatte zuletzt durch spektakuläre Siege aufhorchen lassen. Jetzt wurden sie vom Kronen-Team nach einer taktischen Meisterleistung entzaubert.

Es spielten: Kai Kubierske, Stefan Kronen (Josef Nicastro), Armin Reintjes, Thomas Wurbs, K.D. Wurbs, Frank Röder, Dirk Marotzke, Ludger Rosendahl, Andre Gysbers, Jens Weller (Frank Thiel), Michael Bartels.

Tore: Andre Gysbers (2), Dirk Marotzke.

(H) Eintr. Leithe II 3:2

Die schlechteste Saisonleistung – allerdings auf katastrophalen Bodenverhältnissen. Diesmal half Mintard das Glück des Tüchtigen.

Es spielten: Kai Kubierske, K.D. Wurbs, Thomas Wurbs, Armin Reintjes, Ludger Rosendahl, Stefan Kronen (Markus Werner), Frank Röder, Dirk Marotzke, Jens Weller, Michael Bartels (Rudi Nicastro), Andre Gysbers.

Tore: Andre Gysbers (2), Thomas Wurbs.

(H) Sportfreunde 07 1:5

Empfindliche Schlappe auf vereistem Boden, die leicht noch höher hätte ausfallen können. Kai Kubierske verhinderte mit einigen guten Reflexen ein Debakel.

Es spielten: Kai Kubierske, K.D. Wurbs, Thomas Wurbs, Armin Reintjes, Ludger Rosendahl, Stefan Kronen, Frank Röder (Jens Weller), Dirk Marotzke, Ralph Schröder, Markus Werner, Andre Gysbers.

Tore: Andre Gysbers.

III. Mannschaft

Gegen Spitzenteams fehlt die Puste

Im Gegensatz zur Reserve tut sich unsere „Dritte“ nach wie vor schwer. Auch im November konnten Hof(f)mann & Co. wieder nicht so recht überzeugen. Die Pawi-Truppe mußte aufgrund von einigen Spielausfällen „nachsitzen“. 5:5 lautet die Bilanz der fünf Spiele. Da hatte man doch etwas mehr erwartet – besonders gegen Kettwig IV.

Vor allem gegen die Kettwiger Reserve sowie in Franz-Sales-Haus war Mintard absolut chancenlos. In diesen beiden Spielen zeigte sich auch,

daß unsere „Dritte“ konditionsmäßig mit den Spitzenteams nicht mithalten kann. **Wer nur knapp 45 Minuten in der Woche trainiert, darf sich über „fehlende Puste“ nicht wundern.**

Allerdings mußten „Pawi“ und **Werner Mathis** die Mannschaft immer wieder umbauen. **Stephan Berg** (allerdings glänzend vertreten von **Uwe Paschert**), **Ralf Weber** und **Udo Bauerfeld** mußten wiederholt verletzt aussetzen. Vielleicht gibt es ja im letzten Spiel beim Tabellenführer Ballfreunde Süd eine Überraschung...

(A) Fr.-Sales-Haus 1:5

Keine Chance gegen einen läuferisch und technisch überlegenen Gegner.

Es spielten: Stephan Berg, Dirk Hofmann, Willi Koenen, Olaf Hoffmann, Frank Paucken, Willi Juchniewski, Stefan Zur (Maik Egger), Sascha Meijer, Ralf Weber, Thomas Jakob, Mark Dieckmann (Jens Petermann).

Tore: Olaf Hoffmann.

(H) FSV Kettwig IV 1:1

Gegen ein leicht verjüngtes Kettwiger Alt-Herren-Team kam unsere III. über ein Remis nicht hinaus.

Es spielten: Stephan Berg, Dirk Hofmann, Willi Koenen, Gero Wagemeyer, Frank Paucken, Olaf Hoffmann (André Jankowski), Stefan Zur, Ralph Schröder, Willi Juchniewski, Mark Dieckmann (Thomas Jakob), Maik Egger.

Tore: Gero Wagemeyer.

(H) BG Überrauch II 2:1

Nach schlechter Chancenauswertung in der ersten Hälfte kam der Gegner stärker auf. Nach dem Anschlußtreffer wurde es am Schluß noch mal eng.

Es spielten: Stephan Berg, Gero Wagemeyer, Olaf Hoffmann, Maik Egger, Frank Paucken, Sascha Meijer, Stefan Zur, Willi Juchniewski, Ralf Weber, Mark Dieckmann (André Jankowski), Dirk Hofmann.

Tore: Willi Juchniewski, Andre Jankowski.



Willi Juchniewski – einer der zuverlässigsten Spieler der „Dritten“.

(A) FSV Kettwig II 0:1

Unsere „Dritte“ war dem Lokalrivalen in diesem Nachholspiel vor allem konditionell unterlegen und hatte keine Chance.

Es spielten: Uwe Paschert, Dirk Hofmann, Gero Wagemeyer, Olaf Hoffmann, Frank Paucken, Sascha Meijer, Willi Koenen, Willi Juchniewski, Ralf Weber, Thomas Jakob (Mark Dieckmann), Waldemar Konietzny (Maik Egger).

(H) Winfried Huttrop 3:0

Verdienter Sieg gegen einen ganz schwachen Gegner. Die beiden letzten Tore fielen allerdings erst in der Schlußphase.

Es spielten: Stephan Berg, Dirk Hofmann, Gero Wagemeyer, Olaf Hoffmann, Frank Paucken, Sascha Meijer, Willi Koenen, Willi Juchniewski, Ralf Weber, Thomas Jakob, (Mark Dieckmann), Waldemar Konietzny (Maik Egger).

SPORT
vorm. Wieners
BUDACH

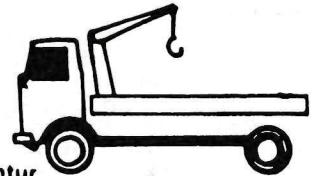
Sportartikel - Vereinsbedarf
Steeler Straße 548
45276 Essen-Steele
Telefon 02 01 / 51 94 64

Kraftfahrzeug- An- und Verkauf
WILHELM WINZER

Verkauf von gebrauchten
KFZ - Ersatzteilen
KFZ - Service

Gothaer-Versicherungs-Agentur

Güterstraße 19 - Kettwig - Tel. 02054-2357



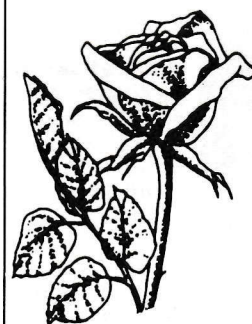
Auto-Tel. (01 61) 1208831)

**GERRITZEN
UND FENTEN**
GMBH

Heinz Fenten

Bauordenweg 11
45481 Mülheim (Ruhr) Mintard
Tel. 02054/3439

Privat u. Büro: Am Södrath 50
40885 Ratingen
Tel. 02054/3439



**Blumenhandel
Kamminga**

Wir fertigen für Sie:

Sträuße · Gestecke · Tisch- und
Brautschmuck · Trauer-Floristik

Unsere Floristinnen beraten Sie gern.

Mo-Fr 8.30-18.30 Uhr · Sa 8.00-14.00 Uhr
So 10.30-12.30 Uhr

Schulstraße 9 · 45219 Essen-Kettwig
Tel. 02054/82612

Kreisliga A, SO, Gr. 1

1. SC Rellingh. I	14	10	3	1	36:9	23:5
2. Werden 80	14	10	3	1	37:16	23:5
3. Sportfr. 07	14	10	1	3	38:16	21:7
4. RSC Essen	14	9	1	4	40:20	19:9
5. Bredeley II	14	6	7	1	23:15	19:9
6. Niederbonsfeld	14	8	1	5	36:25	16:12
7. SV Heidhausen	14	7	2	5	43:24	16:12
8. BW Mintard II	14	6	4	4	34:32	16:12
9. BG Überruhr	14	4	4	6	22:26	12:18
10. ESG 99/06 II	14	3	5	6	16:37	11:17
11. ASV Werden	14	2	6	6	18:26	10:18
12. N'wengern	14	3	3	8	13:41	9:19
13. FC Heisingen II	14	2	4	8	16:26	8:20
14. Rellingh. 08	14	3	2	9	18:40	8:20
15. Eintr. Leithe II	14	1	5	8	14:35	7:21
16. ESV 10/21	14	0	5	9	16:32	5:23

Kreisliga B, SO Gr. 1

1. Balifr. Süd	13	11	2	0	39:3	24:2
2. Sportfr. 07 II	14	9	3	2	31:17	21:7
3. F. Sales-Haus	13	8	3	2	37:10	19:7
4. RSC Essen III	13	8	2	3	30:20	18:8
5. FSV Kettwig II	13	7	4	2	20:13	18:8
6. FSV Essen 82	13	6	4	3	17:9	18:10
7. DJK Heising. II	13	5	5	3	29:19	15:11
8. BW Mintard III	13	5	4	4	19:16	14:12
9. BG Überruhr II	13	6	1	6	17:18	13:13
10. FSV Kettwig IV	13	3	3	7	19:25	9:18
11. Winf. Huttrop	13	3	2	8	21:24	8:18
12. SV Heidhaus. II	13	4	0	9	17:34	8:18
13. Burgalt'dorf II	13	2	2	9	12:40	8:20
14. N'wengern II	13	1	2	10	12:43	4:22
15. N'bonsfeld II	13	1	1	11	9:38	3:23

IV. Mannschaft

(H) FSV Essen 82 IV 5:1

Es spielten: Jörg Zogel, Ralf Besmehn, Bernd Hofmeister (Thomas Seppi), Marcus Dörnenberg (Michael Köppl), Dirk Walther, Ulrich Wilms, Andreas Krüger, Jens Petermann, Guido Goeritz, Arndt van den Berg, Ralf Goeritz.

Tore: Guido Goeritz (2), Ralf Goeritz, Thomas Seppi, Michael Köppl.

(A) FSV Essen II 0:3

Es spielten: Jörg Zogel, Ralf Besmehn, Bernd Hofmeister, Milan Mohoric, Marcus Dörnenberg (Bernd Sturtzkopf), Andreas Krüger, Ulrich Wilms, Stephan Block, Michael Köppl, Thomas Seppi (Arndt van den Berg), Ralf Goeritz.

(H) ASV Werden II 0:4

Es spielten: Jörg Zogel, Ralf Bes-

mehn, Marcus Dörnenberg, Bernd Hofmeister, Jens Petermann, Bernd Sturtzkopf, Ulrich Wilms (Ralf Goeritz), Guido Goeritz, Stephan Block, Thomas Seppi, Michael Köppl.

Kreisliga C, SO, Gr. 1

1. Balifr. Süd II	12	61:10	21:3
2. Werden 80 II	12	65:18	21:3
3. FSV Essen 82 II	12	41:10	21:3
4. RSC Essen III	13	44:22	18:8
5. Sportfr. 07 III	12	53:17	17:7
6. Rellingh. 08 II	12	32:19	15:9
7. Kupferdreh III	12	25:18	14:10
8. ASV Werden II	12	31:40	11:13
9. Bor. Byfang II	12	17:24	10:14
10. BW Mintard IV	12	17:25	10:14
11. Winf. Huttrop II	12	23:25	9:15
12. SG Werden 80 IV	12	24:22	8:16
13. FC Möllney II	13	21:52	5:21
14. FSV Essen 82 IV	12	9:101	2:22
13. Steele 09 III	12	9:59	0:24

Splitter aus dem Verein

★ Mit einem kräftigen Frühstück im Eiscafé Romero in der Kettwiger City stärkten sich unsere **Alt-Herren-Spieler** (Foto) vor ihrer kräftezehrenden Tour in den Sauerland-Stern. Zum fünften Mal hatten die Oldies den



Treff in Willingen als Ziel ihrer Herbstfahrt auserkoren. Wie immer waren alle Teilnehmer an den drei Tagen mit vollstem Einsatz bei der Sache. Jetzt soll es sich aber erst einmal „aus-gesauerlandt“ haben. Im nächsten Jahr wollen die Oldies Mallorca unsicher machen.

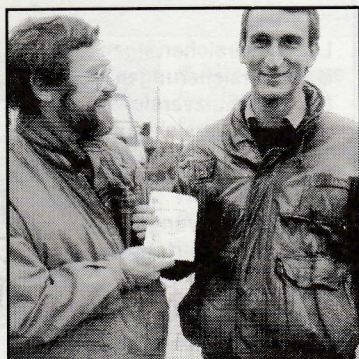
★ Großes Lob für **Andreas Axmann**. Im Rahmen der Aktion „Jahr des Ehrenamtes“ des Fußball-Verbandes Niederrhein wurden verdienstvolle Funktionäre aus den Vereinen mit einer Freikarte zum Fußball-Länderspiel Deutschland - Brasilien, am 17. Novem-

ber '93 im Köln-Müngersdorfer Stadion, beschenkt. DJK Blau-Weiß Mintard benannte den langjährigen Jugendbetreuer und Trainer. Vorsitzender **Jochen de Nocker** überreichte **Andreas** die Ehrenkarde (Foto).

★ Zum traditionellen Spaghettifestessen hat **Werner Mathis** am 5. Dezember wieder die **III. Mannschaft** ins Podium geladen. Man munkelt, es gibt auch etwas zu trinken.

★ **Remko Sap** - Ex-Betreuer unserer III. Mannschaft - spendierte den schon seit langem benötigten Tri-

kotsatz für unsere F-Jugend. Unsere Kleinsten sagen: **Danke Remko**.



Restaurant AKROPOLIS
Inh. v. Theodorakopulos

Ruhrstraße 53 · 45219 Essen (Kettwig) · (02054) 49 54

Kurt Berg
GmbH + Co. KG
Tief- und Straßenbau

40885 Ratingen
An der Dellen 21
Telefon 0 20 54 / 21 11

HIFI · TV · VIDEO · ELEKTRO · KUNDENDIENST

Drengenburg
Corneliusstraße 39 · 45219 Essen **Tel. 0 20 54/8 41 14**

Electronic Partner EP
IHR PARTNER FÜR TV, VIDEO UND HIFI

HASELBECK + KREUL GMBH

- Bauelemente + Schreinerei
- Moderner Innenausbau
- Fenster · Türen · Tore · Treppen
- MIELE-Einbauküchen
- MIELE-Elektrogeräte

45 478 Mülheim (Ruhr) Speldorf · Friedhofstraße 53
Telefon (02 08) 5 08 85 · Telefax (02 08) 5 76 37

Podium

Pinte · Café · Pub · Piano
Kettwig · Kirchtreppe 8 · Tel. 80657

Ab Oktober sonntags wieder Frührschoppen mit Eintopfessen und Live-Musik

F-Junioren Gruppe 4 7er Mannschaften

1. Sportfr. 07	5	4	0	1	13:7	8:2
2. Fort. Bredene	4	3	0	1	21:2	8:2
3. Werden 80	4	3	0	1	15:3	8:2
4. BW Miltard	7	3	0	4	7:19	8:8
5. SuS Leithe	3	2	0	1	12:4	4:2
6. ESG 99/06	4	2	0	2	5:11	4:4
6. SC Rell'haus	6	1	0	5	7:23	2:10
4. Rell'hausen 08	3	0	0	3	0:11	0:6

Erstes Spiel der Bambinis

Auf Initiative unseres unermüden Jugendgeschäftsführers **Lothar Wüstemann** kam es zu einer besonderen „Blau-Weißen“ Premiere. Erstmals spielten die Kleinsten der Kleinsten. Lothar hatte das Bambini-Team des SV Heidhausen für ein Freundschaftsspiel „engagiert“. Aus unserem F-Jugend-Kader stellten **Klaus Albrecht** und **Patrick Scharnes** ein tolles U-7-Team zusammen, daß dem Gegner keine Chance ließ.

Heidhausen wurde mit 5:0 nach hause geschickt.

Es spielten: **Tobias Hader, Daniel Neumann, Marcel Molitor, Matthias Pust, Jana Schmitz, Sven Stoll, Maximilian Albrecht, Sebastian Schwab, Thomas Bögemann.**

Tore: **Maximilian Albrecht (3), Marcel Molitor (2).**



Unsere F-Jugend bereitet sich auf das Spiel gegen Rellinghausen 08 vor.



F-Jugend

Zum Kader gehören: **Julian Klug, Thomas Bögemann, Stefan Hannen, Sven Stoll, Maximilian Albrecht, Christoph Matschke, Jana Schmitz, Jonas Pust, Niklas Stegmann, Florian Skibba, Timm Giesen, Tobias Harder, Daniel Neumann, Marcel Molitor, Matthias Pust, Sebastian Schwab, Sebastian Gerling, Philipp Tetzlaff.**

Trainer: **Klaus Albrecht und Patrick Scharnes.**

Es geht bergauf

Bevor wir als Trainerduo näher auf die Hinrunde 93/94 der Mini-Kicker eingehen, einen Dank an alle Beteiligten (Eltern, Spieler und Verein), die bis jetzt immer einen reibungslosen Spiel- und Trainingsbetrieb ermöglichten. Ganz besonderen Dank gilt den Eltern, die ihre Kinder zum Training und zu den Spielen fahren und betreuen.

Was die „Bekleidungsprobleme“ angeht, so hat der Verein und auch der neue Co-Trainer mit Sponsoren ein Einsehen gehabt. In Kürze stehen den kleinen „Matthäus“, Riedle's und Sammer's" zwei komplette Trikotsätze zur Verfügung.

Weitere Bemühungen der Trainer richten sich auf zwei Bundesliga-Vorspiele. Einmal bei Schalke 04 im Parkstadion und bei Rot-Weiß Essen. Der Jugendgeschäftsführer von Schalke teilte uns mit, daß unsere F-Junioren in die Warteliste aufgenommen sind und bald die Zusage bekommen.

Die Saisonvorbereitung für unsere F-Jugend fiel etwas knapp aus. Grund dafür war das späte Ende der Sommerferien. So kam es nach

nur drei Trainingseinheiten und fehlender Spielpraxis wieder einmal zum Fehlstart in der Meisterschaft mit 0:4-Punkten.

Beide Niederlagen, gegen Bredene und Eintr. Leithe, schweißten jedoch die Mannschaft um den guten Torwart **Maximilian Albrecht** enger zusammen, so daß in der Begegnung in ESG 99/06 endlich der Knoten platzte. **Stefan Hannen** und **Niklas Stegmann** machten mit ihren Toren den ersten Sieg klar. Die Vorlagen zu diesen Toren gaben **Jana Schmitz** und **Thomas Bögemann.**

Eine Woche später, im DJK-Pokalspiel gegen Borussia Byfang, wurde leider wieder ein Rückschlag verbucht. Das Spiel endete 4:2 für Byfang. Tore: **Niklas Stegmann** und **Stefan Hannen.** Der DJK-Pokal bleibt uns wieder mal nicht vergönnt. So konnten sich die Spieler und Trainer nunmehr ganz auf die Meisterschaft konzentrieren.

In der Auswärtsbegegnung bei Sportfreunde 07 wurde bei allen Spielern eine deutliche Steigerung erkennbar. Nach der sehr frühen Führung unserer Jungs, die bis weit

in die zweite Halbzeit hielt, kam dann aber doch noch die knappe 1:2-Niederlage. Einige Spieler glaubten sich in der Schlußphase allzu sicher und gingen nicht mehr energisch genug dazwischen. **Trotzdem ein tolles Spiel!**

Die gute Moral und der Sinnerwille der Mannschaft setzte sich dann doch gegen SC Rellinghausen durch. Mit sehr guter Leistung – auch der Minis (U6) **Daniel Neumann** und **Marcel Molitor** – wurde das Heimspiel durch ein Tor von **Niklas Stegmann** mit 1:0 gewonnen. Die Abwehr mit **Jonas Prust, Christoph Matschke** und **Julian Klug** stand wie ein Bollwerk und der Mittelfeldregisseur **Timm Giesen** glänzte mit Einzelaktionen.

Das vorletzte Meisterschaftsspiel gegen Rellinghausen 08 wurde uns kampflös mit 2:0-Punkten und 2:0-Toren gutgeschrieben, da der Gegner leider nur vier Spieler hatte. Punktestand zu dieser Zeit 6:6. Die letzte Partie in Werden 80 wurde leider mit 1:4 verloren, so daß man mit 6:8-Punkten optimistisch und voller Mut in die Rückrunde ab 15. Januar startet.

P.S.: **Die Trainer und Eltern haben da keine Bedenken. Wie gesagt – es geht bergauf.**

ISM

IBERO STAHL MÜLHEIM

Ibero Stahl GmbH + Co. KG

Elbestraße 31-33
Postfach 10 09 63
45478 Mülheim (Ruhr)
Telefon (02 08) 5 60 60
Telefax (02 08) 5 71 83

Alois Tack Generalagentur

Rodenbusch 35, Tel. (0 20 54) 61 51,
40885 Ratingen-Breitscheid

Lebensversicherungen
Unfallversicherungen
Rechtsschutzversicherungen
Haftpflichtversicherungen

Kraftfahrtversicherungen
und sämtliche
Sachversicherungen
und Bausparverträge

**Magdeburger
Versicherungsgruppe**

A-Junioren Gruppe 1 Bestengruppe

1. ETB II	8	7	0	1	24:10	14:2
2. SV Kupferdreh	8	6	1	1	25:13	13:3
3. SuS N'bonsfeld	8	5	0	3	17:11	10:6
4. Reil'hausen 08	8	5	0	3	19:12	10:6
5. Steele 03/20	8	4	0	4	13:11	8:8
6. ESV 10/21	8	2	3	3	14:18	7:9
7. SV Kray 04	8	2	3	3	10:16	7:9
8. BW Mintard	8	2	2	4	25:23	6:10
9. TC Freis'bruch	8	2	1	5	12:19	5:11
10. Werden 80	8	0	0	8	2:29	0:16

A-Jugend

(H) SG Werden 80 (M) 9:1
Mintard war während der ganzen Spielzeit haushoch überlegen. Das Ergebnis hätte zweistellig sein müssen.

Tore: Ingo Kandal (3), Andre Bobbert (2), Sascha Soumagne, Markus Walker, Christian Drießen.

(A) SV Kray 04 (M) 1:1

Mintard leistete sehr disziplinierte Abwehrarbeit mit gefährlichen Kontern. So war die Führung zur Halbzeit hochverdient. Nach dem Wechsel fiel der Ausgleich für Kray sehr glücklich. In der 90. Minute rettete ein Spieler des Ggners mit letztem Einsatz auf Linie und verhinderte so den Sieg unseres Teams.

Tor: Markus Walker.

(A) SuS Niederbonsfeld (M) 1:3

60 Minuten beherrschte unsere Mannschaft Ball und Gegner. Nach dem 1:0 schien alles gelaufen. Ein schwerer Fehler unseres Torwarts leitete die Wende zugunsten der Gastgeber ein. Erhebliche Konditionsmängel führten außerdem zur Niederlage.

Tor: Andre Bobbert.

B-Junioren Gruppe 1 Bestengruppe

1. ETB II	8	7	0	1	30:7	14:2
2. BW Mintard	8	7	0	1	25:6	14:2
3. SV Kupferdreh	8	5	1	2	29:12	11:5
4. RSC Essen	8	4	2	2	19:8	10:6
5. ESG 99/06	8	4	1	3	39:19	9:7
6. ASV Werden	8	3	1	4	21:23	7:9
7. SV Kray 04	8	3	0	5	21:23	6:10
8. Burgaltendorf	8	3	0	5	16:19	6:10
9. Reil'hausen 08	8	1	1	6	20:39	3:13
10. Teut.Überruhr	8	0	0	8	2:66	0:16

B-Jugend

(A) SV Heidhausen (F) 3:0

Gegen den Zweiten der Normalgruppe reichte eine mäßige Leistung zum Sieg. Besonders die schwache Chancenauswertung in der zweiten Halbzeit ließ die Trainer an der Linie verzweifeln.

Tore: Kristijan Dujmovic (2), Christian de Nocker.

(H) SV Kray 04 (M) 5:0

Der Gast aus Kray wurde kalt erwischt, denn schon nach 10 Minuten stand es 3:0. Danach lief bis zum Wechsel nicht mehr viel zusammen. In der zweiten Halbzeit genügte dann eine durchschnittliche Leistung, um den klaren Sieg sicherzustellen.

Tore: Kristijan Dujmovic (3), Tobias Meijer, Benjamin Henkel.

(H) ESG 99/06 (M) 3:1

Aufgrund einer geschlossenen und kämpferischen Glatzleistung wurde der direkte Verfolger mit Geschick und etwas Glück bezwungen.

Tore: Tobias Meijer, Marcus Tack, Kristijan Dujmovic.

(A) ASV Werden (M) 2:0

Schon nach 20 Minuten stand das Endergebnis bereits fest. Mintard nutzte die beiden ersten sich

bietenden Chancen eiskalt aus, versäumte es allerdings danach, den Sack zuzumachen. Zu viele Chancen wurden wieder mal vertan. In der zweiten Hälfte bestimmte Werden überwiegend das Spiel, doch unsere Jungs hielten ihren Kasten sauber.

Tore: Kristijan Dujmovic (3), Christian de Nocker, Sascha Meijer.

C-Junioren Gruppe 1 Bestengruppe

1. ETB II	9	9	0	0	77:1	18:0
2. RSC Essen	9	6	2	1	24:12	14:4
3. ESG 99/06	9	6	1	2	26:15	13:5
4. Teut.Überruhr	9	3	3	3	17:20	9:9
5. FSV Kettwig	8	2	3	3	12:23	7:9
6. Burgaltendorf	9	2	3	4	24:19	7:11
7. FC Heisingen	9	2	1	6	11:36	5:13
8. BW Mintard	8	2	0	6	11:38	4:12
10. SV Kupferdreh	9	1	2	6	12:38	4:14

C-Jugend

(H) SC Steele 03/20 (M) 1:0

In einem bis zum Schlußpfiff spannenden Spiel konnte unser „C“ die 1:0-Führung über die Zeit retten. Endlich wurde der große kämpferische Einsatz belohnt.

Tor: Dennis Peskes.

D-Junioren Gruppe 3 Normalklasse

1. ESG 99/06 II	7	5	2	0	28:6	12:2
2. BW Mintard	7	5	1	1	30:9	11:3
3. DJK FS Haus	7	5	1	1	19:6	11:3
4. ETB II	7	4	0	3	13:14	8:6
5. SV Kupf'dreh II	7	2	0	4	6:16	4:8
6. Fort. Bredenev	6	1	0	5	8:17	2:10
7. Reil'hausen 08	6	1	0	5	5:16	2:10
8. SC Reil'haus.	7	1	0	6	9:36	2:12

D-Jugend

(A) SV Kupferdreh II (M) 4:1

Gegen die kämpferisch sehr starken Kupfedreher konnte Mintard erst in der zweiten Halbzeit seine technische Überlegenheit ausspielen. Der Sieg war nie in Gefahr.

Tore: René Birkmann (2), Matthias Jerosch, Dominik Kaufhold.

E-Junioren Gruppe 3 Normalklasse

1. ASV Werden	7	6	1	0	34:3	13:1
2. SG Heisingen	7	5	2	0	24:2	12:2
3. ETB II	7	4	2	1	24:4	10:4
4. RSC Essen	7	3	1	3	15:12	7:7
5. ESG 99/06 II	7	2	2	3	13:15	6:8
6. FSV Kettwig	8	3	0	5	12:23	7:9
7. SV Heidhaus	7	3	0	4	14:15	6:8
8. Fort. Bredenev	7	2	0	5	6:39	4:10
9. BW Mintard	7	0	0	7	3:31	0:14

E-Jugend

(A) SV Heidhausen (M) 0:5

Im ganzen Spiel hatte man keine Möglichkeit, ein Tor zu schießen. Andreas Schmitz im Tor verhinderte eine höhere Niederlage.

(H) FSV Kettwig (M) 1:2

Gegen den Lokalrivalen gab es ein ausgeglichenes Spiel. Bei besserer Ausnutzung der Chancen wäre der erste Sieg möglich gewesen. Andre Molitor machte ein schönes Tor nach guter Vorarbeit von Michael Peeters.

(H) SV Raadt (F) 1:1

Eine insgesamt gute Leistung der Mannschaft, vor allem in kämpferischer Hinsicht. Allerdings war man vor dem gegnerischen Tor zu hektisch.

Tor: René Gaedteke.

Aus technischen Gründen sind die Tabellen und Berichte leider nicht auf dem letzten Stand. Wir werden diese aber in der nächsten Ausgabe nachziehen.

**Täglich frische Brot- & Backwaren
Lebensmittel - Obst & Gemüse
Getränke aller Art**

Zeitschriften - Tabakwaren - Schnitt- & Topf-Pflanzen
Erfrischende Speise-Eis-Palette

Bieten Ihnen,

immer zu einem freundlichen Pläuschchen bereit

Ihr Kiosk der Familie Egon Weiß

August-Thyssen-Straße 102 · 45481 Mülheim (Mintard)
Telefon 0 20 54 / 8 24 25

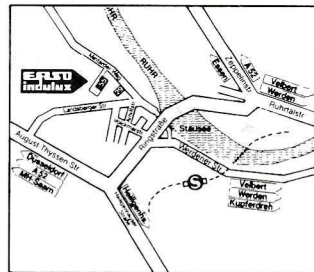
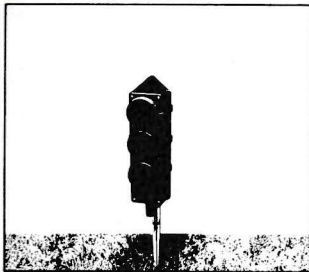
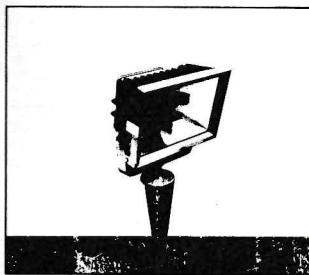
**JÜRGEN FADUM
MALERMEISTER M**

**Wir bieten Ihnen
den kompletten Service
für Boden, Wand, Decke,
Glas und Fassade.**

Ringstraße 152 · Kettwig · Telefon 8 28 33



Vom Spezialisten



Stecker · Verteiler · Leuchten · Signalgeräte

Alles aus einer Hand · Über 35 Jahre ERSO-Qualität

**ERSO
indulux**
WÄLLER GMBH & CO KG

robust · sicher · langlebig

Mintarder Weg 29/55 · 45219 Essen (Kettwig) · 45202 Postfach
Telefon 0 20 54 / 5 00 5 · Fax 0 20 54 / 8 26 0 6

Das historische Foto



Wer erkennt die „Drei-Käse-Hoch“ im Mintarder Trikot der 70er Jahre?

Nur soviel sei verraten, alle drei kämpfen auch heute noch für Mintard um Tore und Punkte – zuletzt sogar sehr erfolgreich.

● Auflösung im nächsten Heft. Wir würden sehr gerne unsere Leserinnen und Leser häufiger mit solchen historischen Bildern erfreuen. Durchforstet doch einmal Eure privaten Fotoalben nach solchen „Schätzchen“. Wir veröffentlichen sie gern.

Mintard intern

Geburtstage im Monat Dezember 1995

Schröder, Sebastian	01. 12.
Schmidt, Hannelore	06. 12.
Molitor, Klaus	07. 12.
Petermann, Jens	08. 12.
Liesenberg, Willi	08. 12.
Schemken, Willi	08. 12.
Jankowski, Olaf	09. 12.
Jankowski, André	09. 12.
Steins, Willi	10. 12.
Klug, Julian	13. 12.
Klein, Andreas	14. 12.
Kempgen, Thomas	15. 12.
Behmenburg, Jürgen	15. 12.
Dreßen, Franz	16. 12.
Tuchenhagen, Uwe	16. 12.
Wien, Dominic	16. 12.
Gollata, Rolf	18. 12.
Majewski, Erwin	20. 12.

Langen, Alexander	22. 12.
Kunze, Sascha	22. 12.
Thönes, Elke	24. 12.
Renczewitz, Wolfgang	26. 12.
Rochel, Thomas	26. 12.
Pötter, Helma	27. 12.
Berg, Stephan	28. 12.
Sonnenschein, Dirk	28. 12.
Walker, Markus	30. 12.

Geburtstage im Monat Januar 1994

Junker, Peter	01. 01.
Henkel, Benjamin	01. 01.
Bredenhöft, Jan-Olaf	02. 01.
Thiel, Frank	03. 01.
Klimmek, Inge	04. 01.
Komusin, Friedhelm	06. 01.
Wurbs, Thomas	06. 01.
Erzigkeit, Dagmar	06. 01.
Klasen, Karin	08. 01.
Cammerzell, René	08. 01.
Schmitz, Peter	10. 01.
Menzen, Dirk	11. 01.

Walther, Dirk	13. 01.
Kühlrings, Karl-Heinz	15. 01.
Stoll, Sven	15. 01.
Pertzborn, Maria	18. 01.
Volbert, André	18. 01.
Vogel, Mario	19. 01.
Theisen, Helga	20. 01.
Dambor, Robert	21. 01.
Decker, Hermann	21. 01.
Gödecke, Kevin	21. 01.
Gummert, Roman	22. 01.
De Nocker, Christian	24. 01.
Hollands, Rüttger	25. 01.
Gottschalk, Ludwig	25. 01.
Bläser, Oliver	26. 01.
Momm, Manfred	27. 01.
Becüwe, Hans	28. 01.
Igelbusch, Markus	28. 01.
Momm, Anette	28. 01.
Chalupniczak, Bogdan	28. 01.
Dippel, Maria	29. 01.
Kruppa, Daniel	29. 01.
Cremer, Raphael	29. 01.

Erzigkeit, Jürgen	30. 01.
Sadrina, Achim	30. 01.
Thönes, Manfred	30. 01.
Volbert, Rudolf	31. 01.
Klasen, Birgit	31. 01.

Wir gratulieren!

Impressum

Herausgeber
Blau-Weiß Mintard

Redaktion

Willi Dörr und
Wolfgang Kubierske
(verantwortlich)
Dirk Hofmann
Willi Ruthmann
Helmut Peskes
Ralf Besmehn

GR-IN-TOURS
BARBARA NIELBOCK

u. a. GRIECHENLAND-
SPEZIALIST mit eig.
Ferienhausprogramm
inkl. Betreuung vor
Ort auf CORFU + KPETA

Am Wildbach 20
D-45219 Essen - Kettwig
Tel. 02054/4424
Fax 02054/85595

FERIENLAND WANGERLAND

... hier ist die
Nordsee Spitze!



Haus Mittelgarms

„URLAUB AUF DEM BAUERNHOF“

Kinderfreundliche Ferienwohnung in ruhiger Lage,
umgeben von Feldern und Wiesen, mit vielen Tieren.
Ihre Tiere sind auch erwünscht, um rechtzeitige An-
meldung wird gebeten.

50 qm Appartement = 1 Schlafraum, Duschbad
Wohnschlafraum, Küchenzeile, Vorgarten.
(für 1 - 4 Personen)
Preis: = 85,- DM pro Tag Incl. Bettwäsche
Endreinigung: = 50,- DM

F. + S. KAIMER
26434 Wangerland
Mittelgarms 1

Telefon: 04463 / 1207



Leasing
Die moderne
Konzeption
Auto zu fahren

CTB LEASING GMBH

Bonsiepen 5, 45136 Essen, Telefon (0201) 25 834 - 837

VICTORIA

Lothar

Wüstemann

Generalagentur der
VICTORIA Versicherungs-
Gesellschaften

Versicherungen
D.A.S.-Rechtsschutz
Bausparen
Kapitalanlagen

Rodenbusch 69
40885 Ratingen
Tel. (02054) 39 58